

# 股票收益分析英语怎么说，西方经济学里“总收益”；TR 的英文是什么?-股识吧

## 一、金融英语 翻译问题

这应是摘自水平较高的金融专著。

我试译供楼主参考，大意应该是对的。

不过好久不写中文，现在用起来挺重。

楼主要根据你的读者情形做些文字上的调整。

望有用！翻译 1.

长期债券可以由政府或公司发行，除此之外，各债券的信用风险及期限均有差别。因此债券种类繁多，利率也不相同。

债券的实际价值及其收益率可以通过目前利率及债券的价格进行估算：债券的价格会定在让其持有者取得与目前利率水平相当的收益；

而收益，如下列收益曲线所示，在风险一定的条件下，又会取决于期限的长短。

2. 股票交易曾经主要是国内行为。

但从上世纪八十年代这个特征已经变得越来越模糊。

美国人正越来越多地购买外国企业的股份；

同样，外国投资者也越来越往美国渗透。

例如，美国的证券交易所买卖的一种新证券名字叫美国存款收据ADR，但实际上是外国公司的股权证。

在一九九零年，这种ADRs代表着来自20多个国家的836支股份，在美国的交易量超过750亿美元，在其他地方也许有类似数量成交。

## 二、西方经济学里“总收益”；TR 的英文是什么?

Total Revenue，总收入

## 三、股市中的各种指标的英文缩写所包含得意思是什么

股市中的各种指标的英文缩写的含义（1）MACD指标；

MACD称为指数平滑异同移动平均线(Moving Average Convergence and Divergence)。

是从双移动平均线发展而来的，由快的移动平均线减去慢的移动平均线。

(2) 相对强弱指标 (RSI)；

是由 Wells Wider 创制的一种通过特定时期内股价的变动情况计算市场买卖力量对比，来判断股价内部本质强弱、推测价格未来的变动方向的技术指标。

(3) 涨跌比率 ADR；

涨跌比率又称回归式的腾落指数，是将一定期间内，股价上涨的股票家数与下跌的股票家数做一统计求出其比率。

(4) 超买超卖线 obos；

又叫超买超卖指标，和ADR、ADL一样是专门研究股票指数走势的中长期技术分析工具。

(5) 腾落指数 ADL；

是以股票每天上涨或下跌之家数作为计算与观察的对象，以了解股票市人气的盛衰，探测大势内在的动量是强势还是弱势。

(6) 能量潮 OBV；

是将成交量值予以数量化，制成趋势线。

(7) 随机指标 KDJ；

期货和股票市场常用的技术分析工具。

(8) 乖离率BIAS；

乖离率，简称Y值，是移动平均原理派生的一项技术指标。

(9) 心理线PSY；

心理线是一种建立在研究投资人心理趋向基础上，将某段时间内投资者倾向买方还是卖方的心理与事实转化为数值，形成人气指标，做为买卖股票的参数。

(10) 动向指标DMI；

又叫移动方向指数或趋向指数。

是属于趋势判断的技术性指标。

(11) 动量指标MTM；

是一种专门研究股价波动的技术分析指标。

(12) 宝塔线 TOWER；

是以白（或红）黑（或绿）的实体棒线来划分股价的涨跌，及研判其涨跌趋势的一种线路。

(13) 布林线指标BOLL；

是通过计算股价的“标准差”，再求股价的“信赖区间”。

以上是股市分析常用的指标，其它的还有：成交量比率 VR、停损指标 SAR、震荡量指标 OSC等。

## 四、如何用市盈率、市净率分析股票？？

市盈率指标用来衡量股市平均价格是否合理具有一些内在的不足：

(1) 计算方法本身的缺陷。

成份股指数样本股的选择具有随意性。

各国各市场计算的平均市盈率与其选取的样本股有关，样本调整一下，平均市盈率也跟着变动。

即使是综合指数，也存在亏损股与微利股对市盈率的影响不连续的问题。

举个例子，2001年12月31日上证A股的市盈率是37.59倍，如果中石化

2000年度不是盈利161.54亿元，而是0.01元，上证A股的市盈率将升为48.53倍。

更有讽刺意味的是，如果中石化亏损，它将在计算市盈率时被剔除出去，上证A股的市盈率反而降为43.31倍，真所谓“越是亏损市盈率越低”。

(2) 市盈率指标很不稳定。

随着经济的周期性波动，上市公司每股收益会大起大落，这样算出的平均市盈率也大起大落，以此来调控股市，必然会带来股市的动荡。

1932年美国股市最低迷的时候，市盈率却高达100多倍，如果据此来挤股市泡沫，那是非常荒唐和危险的，事实上当年是美国历史上百年难遇的最佳入市时机。

(3) 每股收益只是股票投资价值的一个影响因素。

投资者选择股票，不一定要看市盈率，你很难根据市盈率进行套利，也很难根据市盈率说某某股票有投资价值或没有投资价值。

令人费解的是，市盈率对个股价值的解释力如此之差，却被用作衡量股票市场是否有投资价值的最主要的依据。

实际上股票的价值或价格是由众多因素决定的，用市盈率一个指标来评判股票价格过高或过低是很不科学的。

市盈率把股价和利润连系起来，反映了企业的近期表现。

如果股价上升，但利润没有变化，甚至下降，则市盈率将会上升。

一般来说，市盈率水平为：0-13：即价值被低估 14-20：即正常水平

21-28：即价值被高估 28+：反映股市出现投机性泡沫 股息收益率

上市公司通常会把部份盈利派发给股东作为股息。

上一年度的每股股息除以股票现价，是为现行股息收益率。

如果股价为50元，去年股息为每股5元，则股息收益率为10%，此数字一般来说属于偏高，反映市盈率偏低，股票价值被低估。

一般来说，市盈率极高（如大于100倍）的股票，其股息收益率为零。

因为当市盈率大于100倍，表示投资者要超过100年的时间才能回本，股票价值被高估，没有股息派发。

平均市盈率 美国股票的市盈率平均为14倍，表示回本期为14年。

14倍PE折合平均年回报率为7%（1/14）。

如果某股票有较高市盈率，代表：（1）市场预测未来的盈利增长速度快。

（2）该企业一向录得可观盈利，但在前一个年度出现一次过的特殊支出，降低了盈利。

（3）出现泡沫，该股被追捧。

- (4) 该企业有特殊的优势，保证能在低风险情况下持久录得盈利。
  - (5) 市场上可选择的股票有限，在供求定律下，股价将上升。
- 这令跨时间的市盈率比较变得意义不大。

## 五、股票上说的ROE是不是净资产收益率还是股东报酬率？

ROE，即净资产收益率（Rate of Return on Common Stockholders' Equity）的英文简称，净资产收益率又称股东权益收益率(股东权益报酬率)，是净利润与股东权益的百分比。

该指标反映股东权益的收益水平，指标值越高，说明投资带来的收益越高。  
收益率=报酬率是股东权益报酬率，不是股东报酬率。

## 六、这些句子用英语怎么说，大家帮忙翻译一下！

1. Thanks to your help, we did it! (口语版，用succeeded也可以，较正式)。
2. I called on him again next afternoon.
3. I will repay the support Henry provides.
4. The fee this doctor charges us is more than we expected.
5. The work is too hard to finish in 2 hours.

## 参考文档

[下载：股票收益分析英语怎么说.pdf](#)

[《创业板股票转账要多久》](#)

[《股票被炒过要多久才能再炒》](#)

[《股票要多久才能学会》](#)

[《股票发债时间多久》](#)

[下载：股票收益分析英语怎么说.doc](#)

[更多关于《股票收益分析英语怎么说》的文档...](#)

声明：

本文来自网络，不代表

【股识吧】立场，转载请注明出处：

<https://www.gupiaozhishiba.com/article/67896415.html>